

REFERENCES

- Angatia, B. M. (2018). Baker's Strategies in Translation : A Lexico-Semantic Analysis of Four Luhya Dialects ; Lukabras , Lwisukha , Luwanga and Lukhayo in Informative Text. *Ajess*, 71–84.
- Bassnett, S. (2002). *Translation Studies Third Edition*. In Taylor & Francis Group.
- Bell, R. T. (1991). *Translation and Translating: Theory and Practice*. Longman Group UK Limited.
- Cederroth, S. (2004). Performing Art and Ritual of the Javanese Abdi Dalem. *Ethnologia Europaea*, 34(1/2), 75–84.
- Geertz, C. (1960). *The Religion of Java*. University of Chicago Press.
- Hatim, B., & Munday, J. (2004). *Translation An Advanced Resource Book*. In Taylor & Francis Group.
- Hosen, N. (2018). Sungkem Jawa: The Cultural Significance of a Javanese Greeting Ritual. *Al-Jami'ah: Journal of Islamic Studies*, 56(1), 133–156.
- Husni, H. (2021). Pilgrimage to the Tomb of Islamic Saint in Java, Indonesia. *Al-Ta'lim Journal*, 28(3), 141–146.
- Koentjaraningrat. (1990). *Javanese Culture*. Oxford University Press.
- Kusuma, B. (2021). Understanding the Significance of Surau in Javanese Culture. *Indonesian Cultural Heritage Journal*, 5(1), 78–92.
- Nitisastro, W. (1987). *Javanese Culture: Some Reflections*. [https://doi.org/Javanese Culture: Some Reflections](https://doi.org/Javanese%20Culture%3A%20Some%20Reflections)
- Pramono, D. (2023). Exploring the Role of Ketua RT in Javanese Community Governance. *Southeast Asian Studies*, 10(2), 87–105.
- Purba, R. Y., & Widyastuti, Y. (2019). The Potential of Unhusked Rice (Gabah) Production in

- East Java Province. *IOP Conference Series: Earth and Environmental Science*, 300(1), 102–103.
- Putry, A., Aprillina, A., & Haryani, H. (2021). Investigating Influential Factors behind Loss and Gain Meanings in Translation of Singsot Movie. *ETLT*. <https://doi.org/https://doi.org/10.4108/eai.14-8-2021.2317612>
- Rasyki, A., Murni, S. M., & Saragih, A. (2019). Loss and Gain in Translation on Bilingual Online News Text. *AISTEEL*, 38(4), 582–585. <https://doi.org/https://doi.org/10.2991/aisteel-19.2019.131>
- Rokhman, M. F. (2019). Traditional Irrigation Systems in the Paddy Fields of Javanese Culture. *Journal of Physics: Conference Series*, 137(1), 102–209.
- Santoso, A. (2022). Javanese Cultural Specific Items: A Study of Local Traditions and Customs. *Journal of Javanese Studies*, 8(2), 45–60.
- Sholikin, A. (2013). *Loss and Gain in the Bilingual Handbook “Tanjung Emas Sebagai Central Point Port” by Yunus Inuhan*.
- Supriyanto, E., & Soemanto, R. B. (2019). The Concept of Respect in Javanese Culture: A Study of Sasmita Text. *Journal of Social and Political Sciences*, 2(3), 381–392.
- Suwandi, I. (2016). Ethnographic Study on Javanese Customary Ceremony. *Journal of Educational, Health and Community Psychology*, 5(2), 110–117.
- Tirtosudarmo, R. (2000). Culture and Economy in Traditional Rural Java. *Bijdragen tot de Taal- En Volkenkunde*, 156(1), 120–139. <https://doi.org/10.1163/22134379-90003414>
- Tiwiyati, L., & Retnomurti, A. B. (2017). Loss and Gain in Translation of Culture-Specific Items in Ahmad Tohari’s *Lintang Kemukus*: A Semantic Study. *Lingua Cultura*, 11(1). <https://doi.org/10.21512/lc.v11i1.1820>